

1 Mittente MAGNA PT BV KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. Id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">N 29471</div> <p style="font-size: 0.8em;">Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada</p>																																						
2 Destinataro Renault Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		16 Trasportatore <div style="text-align: center; font-size: 4em; font-weight: bold; letter-spacing: 0.5em;">CMR</div> LKW WALTER ZELLERSTRASSE 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA IDEM																																						
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		17 Trasportatori successivi <div style="text-align: center; font-weight: bold;">MP TRASPORTI SRLS</div> VIA ROMA, 95 - 81010 CASTEL CAMPAGNANO (CE) P.IVA / C.F. 04305220610 ALBO AUTOTRASPORTATORI CE7008630X																																						
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore <div style="text-align: center; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">04/06/2021</div>																																						
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:20%;"><i>Delivery Note</i></td> <td style="width:20%;"><i>Invoice</i></td> <td style="width:20%;"><i>Reference</i></td> <td style="width:40%;"></td> </tr> <tr> <td>7248103</td> <td></td> <td>LR226MUD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>7248102</td> <td></td> <td>LR226MUB</td> <td></td> </tr> </table>	<i>Delivery Note</i>	<i>Invoice</i>	<i>Reference</i>		7248103		LR226MUD		7248102		LR226MUB		9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio <div style="text-align: center; font-weight: bold;">Gearboxes for car assembly</div> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:25%;"><i>Part Number</i></td> <td style="width:25%;"><i>Quantity</i></td> <td style="width:50%;"><i>Packaging list</i></td> </tr> <tr> <td>320109538R</td> <td>128 PZ</td> <td>16 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320107067R</td> <td>24 PZ</td> <td>3 RSA RACK 300</td> </tr> </table>	<i>Part Number</i>	<i>Quantity</i>	<i>Packaging list</i>	320109538R	128 PZ	16 RSA RACK 300	320107067R	24 PZ	3 RSA RACK 300	11 Peso lordo Kg Peso lordo 11660,8 2184	12 Vol. m3 19 colli 13844,80 Kg																
<i>Delivery Note</i>	<i>Invoice</i>	<i>Reference</i>																																						
7248103		LR226MUD																																						
7248102		LR226MUB																																						
<i>Part Number</i>	<i>Quantity</i>	<i>Packaging list</i>																																						
320109538R	128 PZ	16 RSA RACK 300																																						
320107067R	24 PZ	3 RSA RACK 300																																						
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;"><i>Classe</i></td> <td style="width:15%;"><i>Cifra</i></td> <td style="width:15%;"><i>Lettera</i></td> <td style="width:15%;"><i>ADR*</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		<i>Classe</i>	<i>Cifra</i>	<i>Lettera</i>	<i>ADR*</i>					19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
<i>Classe</i>	<i>Cifra</i>	<i>Lettera</i>	<i>ADR*</i>																																					
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																					
Prezzo trasporto																																								
Abbonamento																																								
Saldo																																								
Maggiorazioni																																								
Supplementi																																								
Totale																																								
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		15 Rimborso <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;"></td> <td style="width:50%;"></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>																																						
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 04/06/2021		22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728																																						
23 Firma e timbro del trasportatore MP TRASPORTI SRLS VIA ROMA, 95 - 81010 CASTEL CAMPAGNANO (CE) P.IVA / C.F. 04305220610 Tipo ALBO AUTOTRASPORTATORI CE7008630X Bilico HROB3352		24 Merce ricevuta <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;"><i>Luogo</i></td> <td style="width:50%;"><i>Data</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table> Firma e timbro del destinatario			<i>Luogo</i>	<i>Data</i>																																		
<i>Luogo</i>	<i>Data</i>																																							

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

265975

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7248103

DATE: 11.06.2021

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 04.06.2021
ARRIVEE: 11.06.2021

A: 10:19
A: 10:01

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

93-BVA ASS DW5 007 IT 621494	320109538R	128	PCE		16	61369971 à 61519964	8	210430040 7520P901	
------------------------------------	------------	-----	-----	--	----	---------------------------	---	-----------------------	--

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 11.661 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 16
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROB3352
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P161624603